土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN221205010676

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 05/12/2022 14:41

查冊者姓名 / 名稱 NAME OF SEARCHER: SUKI LU 查冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 05/12/2022 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 05/12/2022.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5811207

地段編號

IOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT 批約 HE

NO. 6095

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 25 SEPT 1991 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 25/09/1991

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 37/113327

ADDRESS: FLAT NO.6 ON 22ND FLOOR OF BLOCK F

HONG PAK COURT

NO.139 PIK WAN ROAD KOWLOON

物業參考編號 PRN: A5811207 (05/12/2022) 第 1 頁,共 7 頁 PAGE 1 OF 7

地址: 中文地址不詳

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN221205010676

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30/6/1997 & THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF NKIL 6095

EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS UNDER THE RESPECTIVE PORTIONS OF ALL THOSE PIECES OR PARCELS OF LAND

AT SUCH LEVELS AND LOCATIONS AS INDICATED AND SHOWN COLOURED PURPLE, PURPLE HATCHED BLACK, PURPLE

CROSS-HATCHED BLACK AND PURPLE STIPPLED BLACK ON PLAN NO. KM8892A SHALL BE CREATED FROM 10.6.2017 IN FAVOUR

OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION. SEE MEM. NO. 17032300550018 (RE PORTION)

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION	
THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY		-	-	-	-	
_	備註 REMARKS: GOVERNMENT LEASE OF NKIL 6095					
WONG KIT HUNG		UB5628919	14/04/1993	04/05/1993	\$662,500.00	
-	備註 REMARKS: WONG KIT HUNG NOW KNOWN AS WONG KEI FUNG SEE M/N 7839481					
CHAN PO LAW		07082903160596	31/07/2007	29/08/2007	\$845,000.00	
陳保羅		ASSIGNMENT				

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN221205010676

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB4996037	25/09/1991	26/09/1991	MANAGEMENT UNDERTAKING	-	-
			備註 REMARKS: RE NKIL	6095	
UB8787940	03/09/2002	04/10/2002	DEED OF RELEASE OF MANAGEMENT UNDERTAKING	-	-
UB4998015	26/09/1991	26/09/1991	DEED POLL RE SEC.A & R.P. WITH PLAN	- -	-
UB5606381	25/03/1993	14/04/1993	COMPLETION CERTIFICATE RE BLOCKS D, E, F & G	-	-
UB5606383	25/03/1993	14/04/1993	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-
UB5678357	14/04/1993	16/06/1993	LEGAL CHARGE	BANK OF COMMUNICATIONS	\$629,000.00
ив7839482	12/07/1999	12/08/1999	RECEIPT ON DISCHARGE OF A CHARGE	_	-

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN221205010676

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
UB6083260	22/07/1994	02/08/1994	ORDER UNDER SEC. 6(1) OF THE SEWAGE TUNNELS (STATUTORY EASEMENTS) ORD.	-	-	
			備註 REMARKS: FOR THE PORTION	PROPOSED CONSTRUCTION OF SEWAGE TUNNEL FROM TSEUNG I	KWAN O & CHAI WAN TO KWUN TONG RE	
UB7839481	14/07/1994	12/08/1999	DEED POLL		-	
備註 REMARKS: WONG KEI FUNG (FORMERLY KNOWN AS WONG KIT HUNG)						
UB7839483	12/07/1999	12/08/1999	LEGAL CHARGE	OVERSEAS TRUST BANK LIMITED	\$535,000.00	
07082903160586	31/07/2007	29/08/2007	RECEIPT ON DISCHARGE OF A CHARGE		-	
05090900910190	26/08/2005	09/09/2005	LOAN AGREEMENT	UNITED ASIA FINANCE LIMITED 亞洲聯合財務有限公司	\$200,000.00	
07042702090049	19/03/2007	27/04/2007	RECEIPT AND CONFIRMATION	-	-	
05090900910200	26/08/2005	09/09/2005	POWER OF ATTORNEY	UNITED ASIA FINANCE LIMITED 亞洲聯合財務有限公司 (ATTORNEY)	-	

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN221205010676

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
07042702090049	19/03/2007	27/04/2007	RECEIPT AND CONFIRMATION		-
06091800500022	06/09/2006	18/09/2006	LOAN AGREEMENT	UNITED ASIA FINANCE LIMITED 亞洲聯合財務有限公司	\$200,000.00
07042702090049	19/03/2007	27/04/2007	RECEIPT AND CONFIRMATION	-	-
07062902090435	21/06/2007	29/06/2007	LETTER OF NOMINATION	CHAN PO LAW	-
			V 14	(NOMINEE) HONG KONG HOUSING AUTHORITY GNMENT MEM. NO. 07082903160596	
07062902090443	21/06/2007	29/06/2007	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAN PO LAW	\$845,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSI	陳保羅 GNMENT MEM. NO. 07082903160596	
07082903160606	31/07/2007	29/08/2007	LEGAL CHARGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	\$400,000.00
10101801350271	16/09/2010	18/10/2010	RELEASE	- -	-

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN221205010676

物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
16053000380075	06/05/2016	30/05/2016	ORDER NO. DR-HD-00682 BY THE BUILDING AUTHORITY UNDER SECTION 28(3) OF THE BUILDINGS ORDINANCE	_	-
			備註 REMARKS: RE: FOR	COMMON PART(S) ONLY	
16062200600015	13/06/2016	22/06/2016	LETTER OF COMPLIANCE	- -	-
17032300550018	09/03/2017	23/03/2017	G.N. 1200 DATED 9.3.2017 UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) *	-	-

備註 REMARKS: *(NOTICE UNDER SECTION 16) ANNEXED WITH PLAN NO.KM8892A

RE CREATION OF EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS FOR PWP ITEM NO.7823TH TSEUNG KWAN O-LAM TIN TUNNEL

RE PORTION

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

文書日期 交付日期 註冊摘要編號 DATE OF DATE OF 文書性質 受惠各方 MEMORIAL NO. INSTRUMENT DELIVERY NATURE IN FAVOUR OF

IN FAVOUR OF CONSIDERATION

印製編號 PRINT CONTROL: ESN221205010676

代價

******* 無 NIL ******